

**Francie – Rozvod pitné vody – Exploitation du service d'eau potable de Saint-Etienne Métropole sur le territoire de la Basse Vallée du Gier****OJ S 18/2025 27/01/2025****Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim  
Služby****1. Kupující**

---

**1.1. Kupující**

Oficiální název: Saint-Etienne Métropole

E-mail: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)

Činnost zadavatele: Činnosti související s vodou

**2. Řízení**

---

**2.1. Řízení**

Název: Exploitation du service d'eau potable de Saint-Etienne Métropole sur le territoire de la Basse Vallée du Gier

Popis: La présente consultation porte sur l'exploitation du service d'eau potable sur le territoire de la Basse Vallée du Gier composé des communes de Rive-de-Gier, Saint-Joseph et Saint-Martin-la-Plaine, membres de Saint-Etienne Métropole. Le marché se décompose en deux phases communes à l'ensemble des lots : Phase 1 Phase de préfiguration (comprise entre la date de notification du marché et la date de début de la phase 2) - Phase 2 : Phase d'exploitation (à compter du 1er juillet 2025). La date d'échéance du marché est fixée au 31 décembre 2032. Le marché pourra être reconduit une (1) fois pour une période d'un an, soit jusqu'au 31 décembre 2033. La Collectivité demande aux candidats de présenter, avec leur offre de base, deux (2) prestations supplémentaires éventuelles (PSE) obligatoires : - PSE n°1 : Déploiement de la télérelève des compteurs sur le territoire des communes de Saint-Martin-la-Plaine et Saint-Joseph à partir du réseau ROC 42 ; - PSE n°2 : Déploiement de la télérelève des compteurs sur le territoire des communes de Saint-Martin-la-Plaine, Saint-Joseph et Rive-de-de-Gier à partir du réseau ROC 42

Identifikátor řízení: f7db6b15-1df0-4cf3-b0fc-05e33032b1d7

Interní identifikátor: 2024-EP-0016

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

**2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 65111000 Rozvod pitné vody

Další klasifikace (cpv): 65111000 Rozvod pitné vody

**2.1.2. Místo plnění**

Poštovní adresa: Territoire de Saint-Etienne Métropole et de la Basse Vallée du Gier

Obec: Saint-étienne

PSC: 42000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Loire (FRK25)

Země: Francie

**2.1.4. Obecné informace**

Další informace: Une visite sur site est préconisée. Les modalités d'organisation de la visite sont disponibles dans le règlement de la consultation. S'agissant d'une procédure de type ouverte, les plis devront comporter les pièces relatives à la candidature et les pièces relatives à l'offre. L'intégralité des documents se trouve sur le profil d'acheteur. Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique. Les prestations comprennent notamment, dans les limites définies par le Cctp : (i) l'entretien et la surveillance de l'ensemble des installations de production et de distribution d'eau potable (ouvrages, réseaux et accessoires de réseau, branchements, compteurs) ? (ii) la surveillance et le contrôle de la qualité de l'eau produite et distribuée, la recherche des anomalies susceptibles de perturber le bon fonctionnement du service et la résorption de ces situations dans les limites définies par le Cctp ? (iii) la réalisation des travaux mis à la charge du titulaire par le Cctp ? (iv) les achats d'eau nécessaires à l'approvisionnement du service et à l'acheminement de l'eau vers des services extérieurs ; (v) la gestion des relations avec les abonnés du service dans les limites fixées par le Cctp ? (vi) l'information et l'assistance technique à la Collectivité pour lui permettre de maîtriser son service, notamment par la transmission de données précises et fiables ? (vii) à titre accessoire et en lien avec l'exploitation du service public d'eau potable, des prestations en matière : d'eaux brutes dont l'entretien et l'exploitation d'une partie du barrage du Couzon ainsi que réseaux et équipements accessoires jusqu'au point d'entrée dans les ouvrages de production d'eau potable ; de défense extérieure contre l'incendie (Deci) dont notamment l'entretien et le contrôle de conformité des bouches et poteaux incendie, des bâches et points d'eau naturels rattachés à la Deci et de leurs abords

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

#### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Exploitation du service d'eau potable de Saint-Etienne Métropole sur le territoire de la Basse Vallée du Gier

Popis: La présente consultation porte sur l'exploitation du service d'eau potable sur le territoire de la Basse Vallée du Gier composé des communes de Rive-de-Gier, Saint-Joseph et Saint-Martin-la-Plaine, membres de Saint-Etienne Métropole. Le marché se décompose en deux phases communes à l'ensemble des lots : Phase 1 Phase de préfiguration (comprise entre la date de notification du marché et la date de début de la phase 2) - Phase 2 : Phase d'exploitation (à compter du 1er juillet 2025). La date d'échéance du marché est fixée au 31 décembre 2032. Le marché pourra être reconduit une (1) fois pour une période d'un an, soit jusqu'au 31 décembre 2033. La Collectivité demande aux candidats de présenter, avec leur offre de base, deux (2) prestations supplémentaires éventuelles (PSE) obligatoires : - PSE n°1 : Déploiement de la télérelève des compteurs sur le territoire des communes de Saint-Martin-la-Plaine et Saint-Joseph à partir du réseau ROC 42 ; - PSE n°2 : Déploiement de la télérelève des compteurs sur le territoire des communes de Saint-Martin-la-Plaine, Saint-Joseph et Rive-de-de-Gier à partir du réseau ROC 42

Interní identifikátor: S-PF-55617

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 65111000 Rozvod pitné vody

Další klasifikace (cpv): 65111000 Rozvod pitné vody

#### 5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Territoire de Saint-Etienne Métropole et de la Basse Vallée du Gier

Obec: Saint-étienne

PSČ: 42000

Nižší územní jednotka země (NUTS): Loire (FRK25)

Země: Francie

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/06/2025

Doba trvání: 90 Měsíce

#### 5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 1

Kupující si vyhrazuje právo na dodatečné nákupy od zhotovitele/dodavatele/ poskytovatele, jak je popsáno zde: Le contrat est susceptible d'être reconduit dans les conditions du cahier des charges.<br/>La date prévisionnelle de commencement d'exécution de la Phase 1 du marché, pour la période initiale, est prévue à compter de la date de notification du marché, qui devrait intervenir au plus tard en juin 2025. La date de commencement d'exécution de la Phase 2 pour la période initiale, qui correspond à la date de prise d'effet du marché, est fixée au 1er juillet 2025. Le marché est conclu pour une période initiale de sept (7) ans et six (6) mois à compter de sa date de prise d'effet, soit jusqu'au 31 décembre 2032. Le marché peut être reconduit une (1) fois pour une période d'un (1) an, soit jusqu'au 31 décembre 2033

#### 5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Přístup ke snižování dopadů na životní prostředí: Jiné

Prosazovaný sociální cíl: Jiné

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Popis: Les pièces de candidature à remettre par les candidats sont définies dans le règlement de la consultation

Použití tohoto kritéria: Použita

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Valeur technique

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50,00

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Aspects Transition écologique et Solidaire (Tes)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5,00

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Prix et aspects financiers (P)

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 45,00

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Adresa zadávací dokumentace: <https://loire.marches-publics.info//avis/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=55617>

Komunikační kanál ad hoc:

Jméno/název: AW Solutions

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://loire.marches-publics.info//avis/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=55617>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: francouzština

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Popis finanční záruky: Aucune clause de garantie financière prévue

Lhůta pro doručení nabídek: 24/03/2025 12:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Lhůta, do které musí nabídka zůstat v platnosti: 3 Měsíce

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 24/03/2025 14:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Le marché intègre une condition d'exécution liée à l'insertion par l'activité économique des personnes éloignées de l'emploi en application des articles L21111 et L21122 du CCP

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

Finanční ujednání: Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier. Les prix sont révisables

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému: Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Tribunal administratif de Lyon

Informace o lhůtách pro přezkum: Avant la signature du contrat, les candidats ont la possibilité d'introduire devant le Tribunal administratif de Lyon un référé précontractuel dans les conditions prévues par les articles L. 551-1 et suivants du code de justice administrative. Une fois le contrat conclu, les candidats ont la possibilité d'introduire devant ce même tribunal un référé contractuel dans les conditions prévues par les articles L. 551-13 et suivants du code de justice administrative. Comme tout tiers au contrat, les candidats peuvent par ailleurs introduire un recours en contestation de la validité du contrat issu de la jurisprudence « Tarn-et-Garonne », dans un délai de deux mois à compter des mesures de publicité appropriées

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Saint-Etienne Métropole  
TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Avenue-Web Systèmes  
Registrační číslo: F010F0F7-0A9E-4B8D-04E555547B27CAE9  
Obec: Seyssinet-Pariset  
PSC: 38170  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Isère (FRK24)  
Země: Francie  
E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)  
Telefon: +33480041260  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Saint-Etienne Métropole  
Registrační číslo: 64  
Poštovní adresa: 2 Avenue Grüner Cs 80257  
Obec: Saint Etienne  
PSC: 42006  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Loire (FRK25)  
Země: Francie  
Kontaktní místo: Le Président  
E-mail: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)  
Telefon: 0477486604  
Internetová adresa: <http://www.saint-etienne-metropole.fr>  
Profil kupujícího: <http://www.saint-etienne-metropole.fr>  
**Úlohy této organizace:**  
Kupující

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Saint-Etienne Métropole  
Registrační číslo: F010F116-AB0C-E7A5-2FDA3E394B4B657B  
Poštovní adresa: 2 Avenue Grüner Cs80257  
Obec: Saint Etienne  
PSC: 42006  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Loire (FRK25)  
Země: Francie  
Kontaktní místo: Direction des Affaires Juridiques et de la Commande Publique

E-mail: [marches@saint-etienne-metropole.fr](mailto:marches@saint-etienne-metropole.fr)

Telefon: 0477486604

**Úlohy této organizace:**

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

**8.1. ORG-0004**

Oficiální název: Tribunal administratif de Lyon

Registrační číslo: F010F125-EF42-33BD-314B3BC532A6EFCF

Poštovní adresa: 184, rue Duguesclin

Obec: Lyon

PSČ: 69433

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rhône (FRK26)

Země: Francie

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Telefon: 0478141010

Fax: 0478141065

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum

Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: 39c6f562-ed2f-478e-87e4-8d868b1864d0 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 24/01/2025 12:10:35 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: francouzština

Číslo zveřejnění oznámení: 54545-2025

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 18/2025

Datum zveřejnění: 27/01/2025